

Europäische Tage des Denkmals Journées européennes du patrimoine Giornate europee del patrimonio Dis europeics dal patrimoni 13. September 2025



# KULTURERBE ENTDECKEN

**BUCHS ST. GALLEN** 

## «A future for whose past?»

Die städtebauliche Entwicklung von Buchs ist seit Jahrhunderten eng verknüpft mit der Geschichte des Handels und der Migration. Im Verlauf des 20. Jahrhunderts entwickeln sich neue städtebauliche Konzepte. Der in Buchs geborene Werner Gantenbein trägt mit seinem Werk ebenso wie der aus Deutschland immigrierte Ernst Sommerlad bei zu einem neuen Denkmaldiskurs.

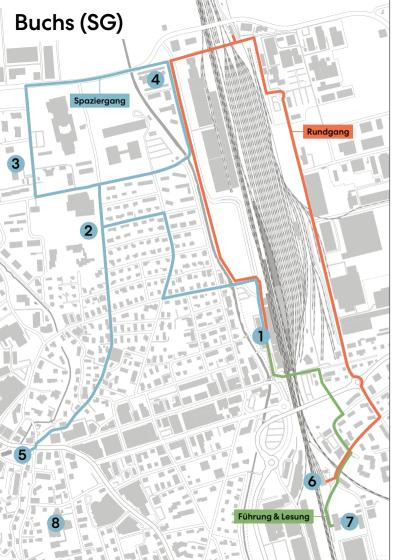
Der Denkmaltag thematisiert die Bauentwicklung der Nachkriegszeit und stellt die Frage: Was gilt es zu schützen und für wen? Zu Wort kommen soll auch die Sicht der Menschen, die in Buchs als Migranten angekommen sind.











Haupteingang Bahnhof Buchs, Bahnhofplatz 3

Treffpunkt Max Voat 1981

Schulhaus Hanfland. Hanflandstrasse 5 Werner Gantenbein 1963/1974

 Überbauuna im Park. Brunnenstrasse Werner Gantenbein 1970/74

Sternhäuser. Sternstrasse 11/15 Ernst Sommerlad 1960/63

Restaurant Traube. St. Gallerstrasse 7 Bearüssuna und Apéro

Lockdepot. Lagerstrasse/Eisenbahnweg Max Voat 1959

 Grenzsanitätsaebäude. Eisenbahnwea 30 Werner Gantenbein 1959

Katholische Pfarrkirche Herz-Jesu. Pfrundgutstrasse 5 Justus Dahinden 1963

Programm

#### Architekturformen in der boomenden Stadt

**SPAZIERGANG** 

Wann & Wo 9.15-11 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Buchs, Bahnhofplatz 3

Was Spaziergang mit Joshua Loher, Architekt und Martin Klauser, Landschaftsarchitekt (Gehzeit insg. ca. 40 min)

Die Erschliessung mit der Eisenbahn und die Industrialisierung zog zahlreiche Migranten nach Buchs und liess neue Wohnquartiere entstehen. Im 20. Jahrhundert vollzieht sich hier exemplarisch eine Verdichtung mit neuen Architektur- und Raumkonzepten und hin zu höheren Gebäuden, wie bei den wenig bekannten Sternhäusern von Ernst Sommerlad.

Die Nachkrieasarchitektur findet im Brutalismus einen neuen adäguaten Ausdruck, der bis heute stark polarisiert. Er umfasst aber weit mehr als die reine Sichtbetonarchitektur. Der Buchser Architekt Werner Gantenbein arbeitete mit verschiedenen Materialien, strukturierenden tektonischen Elementen und hat, wie die Freiraumkonzepte dieser Zeit, bislang noch zu wenig Beachtung gefunden.

**FESTAKT** 

## Gastlichkeit im Restaurant Traube

Wann & Wo 11-12 Uhr. Restaurant Traube. St. Gallerstrasse 7 5

Was Führung durchs Haus, anschliessend Apéro mit Ansprache von Stadtpräsident Rolf Pfeiffer und Moritz Flury-Rova, Leiter Denkmalpflege

Dieses vor Kurzem renovierte Wirtshaus mitten in Buchs wurde schon als Torkel und Taverne (1835), Bäckerei (1836), Brauerei (1844) und Bierkeller (1851) genutzt, bevor es 1884 die heutige Gestalt und den Namen «Zur Traube» erhielt. Die Perle des Hauses bildet das 1884 zum Schanksaal umgestaltete ehemalige Sudhaus. Die schöne Wirtshausstube ist im Stil der Neorenaissance mit einem Brusttäfer und darüberliegenden Ölgemälden ausgeschmückt.

RUNDGANG

## Grenzbahnhof Buchs

Wann & Wo 14-15.30 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Buchs, Bahnhofplatz 3 1

Was Rundgang mit Katya Nozhova, SBB-Denkmalpflege, und Moritz Flury-Rova, Denkmalpflege Kanton St. Gallen

Der Grenzbahnhof besticht mit seiner wertvollen modernen Architektur: dem ex pressiven Perrondach der Geleise 3/4 von 1956, dem Zollgebäude mit seinen an die Raumfahrt erinnernden Aluminiumeinbauten und den Bauten von Max Vogt, dem berühmtesten SBB-Architekten seine Zeit - dem 1959/60 skulptural ausformulierten Stellwerk, der zweiten Lokremise und dem 1981 erbauten Aufnahmegebäude mit seinen markanten blauen Aluminiumelementen. Der ausgedehnte Rundgang stellt diese Bauten in ihren betrieblichen sowie architektur- und sozialgeschichtlichen Kontext

## Grenzsanität Birkenau

FÜHRUNG & LESUNG

Wann & Wo 15.30-17 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Buchs, Bahnhofplatz 3 1

Was Führung mit Manuel Medina Gonzalez, Lucia Bernini und einer Lesuna von Shpresa Jashari

Das ehemalige Grenzsanitätsgebäude Buchs-Birkenau wurde 1959 für die obliggtorischen Gesundheitskontrollen des Grenzsanitätsdiensts erbaut. Bis in die 1990er-Jahre wurden hier Arbeitsmigrant:innen bei ihrer Einreise in die Schweiz medizinisch untersucht. Das Gebäude ist nicht nur ein zentraler Schauplatz in der Schweizer Migrationsgeschichte, sondern auch im Roman «Arbeitskörper» von Shpresa Jashari. Doch der eigentliche Ort, an dem Datis Geschichte spielt, ist der Körper. Seine Arbeit legitimiert das Überschreiten der Landesgrenze und begründet sein Daseinsrecht.

Alle Veranstaltungen können hintereinander besucht werden. Anmeldung erforderlich: denkmalpflege@sq.ch

#### Mehr Informationen über die einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie unter:



#### kulturerbe-entdecken.ch

#### KONTAKTE, IMPRESSUM & ANMELDUNG

Kantonale Denkmalpflege St. Leonhard-Strasse 40 9001 St. Gallen

058 229 38 71 denkmalpflege@sg.ch denkmalpflege.sg.ch

In Kooperation mit der Stadt Buchs buchs-sg.ch

#### **BILDNACHWEIS**

© Atelier Loher, Joshua Loher, Widnau



